Zeitschrift: Allgemeine schweizerische Militärzeitung = Journal militaire suisse =

Gazetta militare svizzera

Band: 2=22 (1856)

Heft: 68

Artikel: Zur Geschichte des englischen Dienstes

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-92286

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 24.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bur Gefdichte bes englischen Dienfies.

Wir lesen in der Berner Ztg. folgende Klagen eines Offiziers der engl. Schweizerlegion, die aus dem Lager von Chornkliffe datirt find und die einen Beleg zu unserer Ansicht in Nro. 50 dieses Jahrganges bilden, welche von der St. Galler Ztg. vornehm belächelt wurde. Wir werden übrigens darauf zurücktommen und der Offizier schreibt:

"Es ift der Westschweiz bekannt, daß die Auflösung der englischen Schweizerlegion bereits begonnen bat, aber auf welche Weise sie namentlich gegenüber den Offizieren bewersselligt werden soll und wie die englische Gesandschaft, die Kommission in Schlettstadt und Hr. Oberst Dickson, der Kommandant der Legion, ihre Versprechungen halten, ist bis jest weder in der Schweiz, noch sonst von Offizieren der Legion öffentlich besprochen worden. Wir wollen dieß jest thun, weil der Kommandant der Legion jest erst unumwunden ausgesprochen hat, wie unsere Entlassung erfolgen solle, während er uns früher immer mit vagen Versprechungen und und Zusagen hingehalten und vertröstet hatte.

Es ift befannt, daß in der Schweiz eine von den herren Funt, Sulzberger und Baumgartner unterschriebene Konvention verbreitet murde, welche den Offizieren der Legion für den Fall ihrer Abdankung einen fünfzehnmonatlichen Gold, den Unteroffizieren und Goldaten dagegen einen doppelten Jahresfold junicherte. Dieje Konvention murde vielen Schmeigeroffizieren von der Kommiffion in Schlettstadt gugeschickt. Aber nicht nur die Sh. Funt, Gulgberger und Baumgariner haben diefes Machwerf, ju dem jest Niemand mehr fieben will, verbreitet, fondern auch der englische Gefandte in Bern übergab diefe nämliche Konvention eigenhändig an Legionsoffiziere, namentlich an Major Safelin, Sauptmann Grußi und Lieutenant Trincano. Ueberdieß beftätigte Berr Oberst Dickson in Schlettstadt diese nämliche Konvention beinahe allen Offizieren des ersten Regiments por ihrer Abreise, wenigstens allen, die in den Monaten Mai, Juni und Anfange Juli nach England gingen. Er befahl auch in Schlettstadt am 23. Juni 1855, als die Goldaten eine bestimmte Ronvention verlangten und einen fleinen Auflauf veranlaßten, daß die Offiziere den Truppen die von der Kommisfion unterzeichnete Konvention vorlesen sollen.

Noch mehr! Bei der Sidesleiftung in Dover, die für meinen Transport in den ersten Tagen des Monats Juli 1855 stattfand, war die gleiche Konvention aufgelegt und wurde jedem Soldaten, der es verlangte, speziell vom funktionirenden Beamten vorgelesen und erklärt. Damals verlangten es vier Soldaten, die mir heute noch erklärten, sie seine bereit, den Sid auf dieses Faktum leisten zu wollen.

Bis Ende August verlautete nichts von einer andern Konvention. Erst als das erste Regiment organistrt war und als beinahe fämmtliche Offiziere und Soldaten desselben auf die erste Konvention angeworben und beeidigt waren, entstanden dunfle Gerüchte, es existire eine zweite, nur vom Obersten

Dickson untezeichnete, die den Offizieren bei der Ab. danfung nur einen breimonatlichen, den Goldaten nur einen Jahresfold gufichere. Offiziell murde und nichts mitgetheilt doch hielten wir eine Offiziersverfammlung ab, um in Erfahrung zu bringen, was an der Sache sei. Oberst Sulzberger erklärte uns dann, solche Bersammtungen seien unzulässig, und zeigte fich febr verlett darüber, daß wir in ihn und in den Dberften Diction fo wenig Butrauen fegen. Auf diefes bin unterließen wir alle fernern Reflamationen, vertrauend auf die Zusagen der englischen Gesandtschaft in Bern, der Rommiffion und ihres Präfiden. ten, des Oberften Dickson und des Magifrats in Dover. Wir hatten Unrecht, denn von allen diefen Bersonen wird nun nichts für die Erfüllung ihrer Berfprechen gethan.

Bor einigen Tagen verfügten fich nun fammtliche bier anwesende Stabsoffiziere des erften und zweiten Regiments, die Sh. Oberften Abundi und v. Blarer und die Majors Fornaro, Safett und Martignoni jum Dbetften Dictfon, um ibn ju einer offiziellen Erflärung darüber zu veranlaffen, ob wir entlaffen werden und mit welcher Retraite. Er war fichtlich verlegen und betreten und antwortete, unfere Enttaffung erfolge allerdings in der nächsten Zeit und zwar nach den Bestimmungen einer von ihm felbst unterzeichneten Konvention, datirt vom 29. Juli 1855, die er nun jum erften Mal in offizieller Beife vorlegte. Gin Exemplar der gleichen Ronvention hatten die Offiziere in Smyrna zuerst gesehen, wobin fie der Lieutenant Trincano vom zweiten Regiment gebracht hatte. Nach den Bestimmungen diefes lang nach unferer Unwerbung und Beeidigung herausgegebenen Machwerks hätten wir nur einen dreimonatlichen Gold zu verlangen.

Sämmtliche Offiziere reichen nun beim englischen Kriegsministerium eine Borstellung ein, die wohl fein besseres Resultat haben wird, als eine solche, die bereits vor zwei Monaten vom zweiten Bataillon des zweiten Regiments eingereicht wurde, und die erfolglos geblieben ift. Gleichwohl werden wir so leichten Kaufs auf unsere Rechte nicht verzichten, wir werden die ganze Sache in der englischen und in der Schweizerpresse veröffentlichen, um Europa über die treulose Behandlung, die uns im stolzen Albion zu Theil ward, richten zu lassen. Herrn Oberst Diesson werden wir überdieß vor den Gerichten zur Berantwortung ziehen.

Gewiß ift jedenfalls, daß wir unfererfeits alle unfere eingegangenen Berpflichtungen erfüllt haben. Der gute Ruf, den unfere Truppe überall hinterließ, beweist flar, daß die Offiziere eifrig und thätig waren, wenn fie auch vom Rommandanten, der Gründe hatte, die Soldaten durch oft allzugroße Milde für sich zu gewinnen zu suchen, nicht immer gehörig unter flüßt wurden. Dieses Bewußtsein ist unser Stolz und wir können uns damit über das Mißgeschieft tröften, das uns durch den unerwarteten Friedensschluß und seine Ronsequenzen getroffen bat."

Mus der Offchweig. Bei dem bevorftehenden Truppengujammenguge wird man Gelegenheit haben eine so bedeutende Truppenzahl vereinigt zu seben, wie dieß in hiesiger Gegend seit den Napoleonischen Ariegen nicht mehr der Fall war. Von den dabei festgesesten Planen vernimmt man natürlicherweise so wenig als möglich, und nur so viel scheint aus den ichwebenden Gerüchten entnommen werden gu dürfen, daß mährend der erften Woche eine jede Baffengattung vereinzelt für fich Uebungen, also einen quasi Biederholungsfurd machen foll. Bir wiederholen, es find dieg nur Gerüchte und ebenfo ungewiß fagt man auch, daß die beiden Kavallerie-Schwadronen, die am Truppenzusammenzuge Theil nehmen, ihre Uebungen nicht vereinigt, sondern Schwadronsweise, die eine hier, die andere dort halten follen. Dieses spezielle Gerücht gewinnt nur dadurch einige Bahricheintichfeit, daß man um die Bequartirung für zwei Ravalleriefompagnien im Thurgan und für zwei andere Rompagnien in der Gegend von Upweil, Kanton St. Gallen, angefragt bat. Wir hoffen im Intereffe diefer Baffe, diefes Gerücht werde nicht zur Wahrheit werden, indem es wohl Schade mare, wenn den Offizieren eine diefer außerft feltenen Gelegenheiten vollfommene taftische Bro-Ben ju fommandiren, benommen wurde. Un guter Gelegenheit zur Unterbringung von vier Ravallerie-Rompagnien in der jum Truppengufammengug ausgemählten Wegend, fehlt es durchaus nicht, gegentheils durfte faum ein anderer Theil der Schweig fo gunftige Lagen baben. Wir meinen biebei Weinfelden mit deffen Umgebung. Unmittelbar in der Rabe von Weinfelden ift ein Manövrirfeld, das für zwei Schwadronen mit Bezug auf Größe vollfommen genügt und vermöge der Qualität des Bodens fo ju fagen bei jeder Witterung praftifabel ift. Im Dorfe Beinfelden allein fonnte anger dem Stabs- und Inftruftionspersonal bequem eine ganze Kompagnie untergebracht werden. Die übrigen drei Rompagnien würden fich auf die Ortschaften Bürglen, Mauren, Märstetten mit Boltsbaufen, Amlifon mit Biffegg, Rothenhausen mit Bufnang und Mettlen so vertheilen, daß keine Abtheilung weiter als eine kleine Stunde vom Manovrirplag entfernt mare und nie weniger als ein ganger Zug in eine Ortschaft zu tieaen fame, fo daß alfo die Berpflegung in Natura mobl fattfinden fonnte.

Wir wiederholen, daß es bei so günstigen Verhältnissen wohl jammerschade mare, wenn die zwei
Schwadronen bei den speziellen Uebungen nicht vereinigt blieben; wollen jedoch diese Ansicht Niemanden oftroiren, um so weniger, da uns unbefannt ist,
ob nicht vielleicht andere gewichtigere Gründe für
eine Vertheilung sprechen.

Schweiz.

Die Truppengufammenguge ftehenvor ber Thure; bereits bringt ber westliche militarisches Leben in bie bortige Gegend, indem sich bie Artillerie zu sammeln besginnt, ihr werden die Kavallerie, die Genietruppen sowie die Cadres ber Infanterie und ber Schügen folgen,

bis endlich am S. September auch die letteren eintreffen und die Overationen beginnen werden. Nach der "Redue militaire" ist herr Oberst Bachosen als Instruktor zu dieser llebung kommandirt, ob diese Nachricht richtig ift, wissen wir nicht, da ursprünglich herr Oberstlieutenant hofstetter als solcher bezeichnet war; vielleicht findet auch nur eine Verwechslung mit dem öftlichen Jusammenzug statt.

Die Centralichule in Thun ift nun fomplet, es find an Truppen eingerückt

- 1 Kompagnie Sappeur,
- 2 6pfunder Ranonenbatterien, formirt durch Die Artillerieschule,
- 2 Romp. Ravallerie,
- 2 Romp. Schützen,
- 4 Bataillone Infanterie.

Lettere nur in halber Stärke. Die größeren Uebungen haben bereits begonnen, nachdem fie durch den Generalftab forgfältig auf dem Terrain vorbereitet worden find; dazu gehören forgfältige Aufnahmen des jeweiligen Manöverfeldes, die lithographirt jedem Offizier mitgetheilt werden. Die Truppen sind theils kafernirt in Thun, theils liegen sie in einem Lager auf der Almend, nahe an der Aare.

Colothurn. Der "Landbote" berichtet von folgenbem militarischen Feft:

"Bergangenen Mittwoch hat herr Oberft Funf über das Bataillon Jeder Inspektion abgehalten. Mit Freuben durfen wir uns auf das Urtheil berufen, das ber fr. Inspektor über ben frn. Kommandanten sowohl als bie Mannschaft ausgesprochen hat. Das Bataillon Jeder wird feine Stellung in ber eibg. Urmee immer mit Cheren behaupten.

Mochmittage feierten Die Offiziere ein fleines Fami= lienfest. Herr Funt inspizirte zum letten Male unsere Mannschaft. Die folothurnischen Milizen hatten ibn lieb gewonnen , und herr Simon Raifer , Lieutenant, lieb biefer Unficht burch feinen Toaft Worte, indem er fehr finnig bas frangöstiche "mon Colonel" auf unfer fchweizer-beutsches "unfer Oberft" übertrug und bar= ftellte, daß Gr. Funt, obgleich er nicht mehr unfer Inspeftor fei, boch "unfer Oberft" Funt verbleibe. -Br. Funt brachte fein boch ber eibg. Armee, in welcher Die Miligen Solothurns einen ftarten Ring in ber Rette' bilden. Gerr Regierungerath Whfer brachte fein Soch orn. Dberft Funt, bem mehrjährigen Inspettor unferer Milizen. Bum Schluffe wurde bem Bater unferer Miligmannschaft, Grn. Dberft Stämpfli, ein vierfaches Soch gebracht."

Bei Friedrich Schultheß in Burich ift erschienen und in allen foliden Buchhandlungen zu haben :

eaen Rußland.

Politifd militarifch bearbeitet

DUIL

M. Rüftow.

Zweiter Band (6. u. 7. Lieferung) mit dem Plane von Rars. S' broch, Fr. 3. 30.

Womit viefes Wert gefchloffen ift, bas von allen fritifchen Journalen übereinstimmend als bas beste ber bisher über biefen Krieg erschienenen bezeichnet murbe.